| Surname | | Othe | r Names | | | |
|---------------------|--|------|------------------|--|--|--|
| Centre Number | | | Candidate Number | | | |
| Candidate Signature | | | | | | |

Leave blank

General Certificate of Secondary Education Summer 2003

FRENCH (Short Course)
Higher Tier
Reading Test

3657/RH



Wednesday 11 June 2003 1.30pm - 2.00pm



No additional materials are required.

Time allowed: 30 minutes

Instructions to candidates

- Use blue or black ink or ball-point pen.
- Fill in the boxes at the top of this page.
- Write your answers in this combined question paper/answer book.
- In **Section A** answer the questions in **French**.
- In Section B answer the questions in English.
- Write neatly and put down all the information you are asked to give.

Information for candidates

- Mark allocations are shown in brackets.
- The maximum mark for this paper is 35.
- You are **not** allowed to use a dictionary at any time during this test.

| For Examiner's Use | | | | | |
|---------------------|------|------|------|--|--|
| Page | Mark | Page | Mark | | |
| 2/3 | | | | | |
| 4/5 | | | | | |
| 6/7 | | | | | |
| 8/9 | | | | | |
| 10 / 11 | | | | | |
| 12 / 13 | | | | | |
| | | | | | |
| | | | | | |
| | | | | | |
| | | | | | |
| | | | | | |
| | | | | | |
| Total (Column | 1) | > | | | |
| Total (Column 2) | | | | | |
| TOTAL | | | | | |
| Examiner's Initials | | | | | |

SECTION A

Questions et réponses en français.

1 Regardez ces petites annonces.

entre vous

J'ai 17 ans, j'habite une petite île au milieu de l'océan Indien et je cherche des correspondants! Christel P. (Île Maurice) J'ai 13 ans et j'aimerais correspondre avec des filles ou des garçons, du monde entier, écrivant français. Je fais du tennis et du piano et je collectionne les parfums miniatures. Marine A. (Hérault)

J'ai 17 ans et je voudrais correspondre avec des jeunes de plus de 15 ans parlant français ou anglais. Je suis passionné par le sport (tennis, badminton...) la musique, la moto, le cinéma, etc. J'attends vos lettres!

Ludovic M. (Aube)

J'ai 13 ans et je voudrais correspondre avec des jeunes de mon âge, du monde entier. Je suis passionnée par les animaux et l'archéologie (Égypte). J'aime la voile, le surf. Anne B.-V. (Calvados)

J'ai 14 ans et j'aimerais correspondre avec des jeunes de 14 à 16 ans habitant l'Europe et le Canada. J'aime le basket, les jeux vidéo, le théâtre. Je parle français, anglais espagnol et un peu italien.

Edouard B. (Paris)

J'ai 13 ans et j'aimerais avoir des correspondants de tous pays. J'aime le sport, les sciences, la nature et la lecture. Je parle français, anglais et un peu espagnol. Vincent Z. (Côte-d'Or)

J'ai 15 ans et je cherche une vraie amie. Si tu penses que tu peux le devenir, écrismoi!

Pauline B. (Roumanie)

Ecrivez le nom de la personne.

| Exe | mple: | Qui n'habite pas en Europe? | Christel | |
|-----|--------|-------------------------------------|----------|-------------|
| (a) | Qui a | ime lire? | | |
| (b) | Qui jo | oue d'un instrument? | (1 | l mark) |
| (c) | Qui a | ime les sports de mer? | (1 | l mark) |
| (d) | Qui v | reut correspondre avec une fille se | | l mark) |
| (e) | | ccepte un correspondant plus jeu | | l mark) |

(1 mark)

2 Regardez ce petit test.

Interviewez . . . Isabelle Huppert

Trouvez les réponses à ces questions. Pour commencer, les deux premières questions sont . . . élémentaires! The photograph is not reproduced here []
due to third-party copyright constraints.[]
The full copy of this paper can be obtained by ordering 3651/RH[]
from AQA Publications[]
Tel: 0161 953 1170[]

| 1 | Quel est votre prénom? | Exemple | = | A |
|---|-----------------------------------|---------|---|---|
| 2 | Quel est votre nom? | | = | |
| 3 | Quel est votre mois de naissance? | | = | |
| 4 | Où êtes-vous née? | | = | |
| 5 | Qu'avez-vous étudié après le bac? | | = | |
| | | | | |

(4 marks)

| Pot | ir chaque question | donn | ez la bonne répoi | nse. | | | | |
|-----|----------------------|-------|-------------------|-----------|----------------|---------|--------|-----------|
| A | Isabelle | | | | | | | |
| В | Réalisatrice | | | | | | | |
| C | Quinze | | | | | | | |
| D | Huppert | | | | | | | |
| E | Mars | | | | | | | |
| F | Paris | | | | | | | |
| G | Allemand | | | | | | | |
| | Monique, merci p | | hier. On s'est b | | Exemp | | | |
| | à la patinoire? R | ende | ez-vous | la gare | e à 6 heures 3 | 0. II f | aut | |
| l | confirmer. Appell | e-m | oi avant 4 heure | es. Je n | e serai pas | | moi | |
| | mais j'aurai mon | télép | ohone . | . J'espèi | re te | plus t | ard. | |
| | A ce soir. | | | | | | | |
| Ecr | ivez dans la case la | letti | re du mot qui cor | respond. | | | | |
| A | allait | В | avec | C | chez | D | devant | |
| E | était | F | portable | G | regardait | Н | voir | (5 marks) |
| | | | | | | | | |

9

3

4 Lisez cet article, puis répondez aux questions.

Une musique pour s'exprimer

Le reggae démodé ou top branché*?

"Le reggae permet aux artistes de s'exprimer, d'exposer leur point de vue, sur la société ou d'autres sujets, ils ont toujours quelque chose à dire."
Élodie, 13 ans

Pas d'accord avec la question

"Moi, je ne suis pas d'accord pour dire qu'un genre de musique est démodé ou branché. Chacun ses goûts, et comme on est tous différents, il y a aussi plein de musiques différentes." Marie, 13 ans

Vachement branché

"Moi, je trouve que le reggae est vachement branché, c'est mieux que le rap, le groove, etc... C'est un genre de musique qui permet de s'évader." Laureline

Bof...

"Le reggae, mes parents l'écoutaient quand ils étaient jeunes. Ils adoraient ça. Pour moi, le reggae, c'est bof." Charlotte

L'un et l'autre

"Pour moi, le reggae, c'est à la fois complètement démodé mais aussi top branché. C'est vrai que c'est un peu dépassé comme genre de musique mais on l'entend de plus en plus souvent de nos jours et c'est super!"
Vianney, 14 ans

* branché = cool

The cartoon is not reproduced here due to third-party copyright constraints.

The full copy of this paper can be obtained by ordering 3651/RH

from AQA Publications

Tel: 0161 953 1170

Qu'ils écoutent Mozart

"Ce style de musique est super bien. Et pour ceux à qui ça ne plaît pas, qu'ils écoutent Mozart. " Samuel, 12 ans

Indémodable

"Le reggae, ce sera toujours à la mode. Tu as envie de danser, n'hésite pas. Ce qui est cool, c'est que c'est très varié. Moi, en tout cas, j'adore ça. " Clémence, 13 ans et demi

| Ecr | ivez le nom de la personne. | |
|-----|---|-----------|
| Exe | emple: Qui considère que le reggae est le meilleur genre de musique? | Laureline |
| (a) | Qui ne partage pas l'avis de ses parents? | |
| (b) | Qui pense que le reggae a un message social? | (1 mark) |
| (c) | Qui a deux opinions contradictoires? | (1 mark) |
| (d) | Qui est de l'avis que l'on n'est pas obligé d'écouter cette musique? | (1 mark) |
| (e) | Qui pense que c'est un genre de musique qui va être toujours populaire? | (1 mark) |
| | | (1 mark) |

TURN OVER FOR THE NEXT QUESTION



5 Regardez ces articles de journal. Pour chaque article, trouvez le bon titre.

 \mathbf{A}

Cruauté. – Six adolescents, en mal de distraction pendant les vacances, ont inventé une série de jeux cruels avec des animaux qui vont du lancer de lapins vivants au harponnage d'un mouton. Les six jeunes, qui habitent Yutz, une ville près de Thionville, ont été interrogés et seront prochainement jugés par le tribunal pour enfants pour actes de cruauté envers les animaux.

B

De nouveaux sites comme la Vallée des Singes à Romagne et le Château des Aigles à Chauvigny attirent de nombreux visiteurs. Preuve d'une réussite départementale en matière de tourisme : l'hôtellerie a enregistré, en 1998, 2300000 nuitées (375000 seulement il y a 10 ans).

 \mathbf{C}

Le bouffon de l'horreur

Film britannique de Simon Sprackling (1994). 1h35. Fantastique. V.O. Toute la famille d'un Anglais qui vient de

Toute la famille d'un Anglais qui vient de gagner au poker un antique manoir est décimée par une créature maléfique.

Notre opinion. Pour adultes.

D

La rentrée au collège Paul-Langevin. – La rentrée des élèves aura lieu le lundi 6 septembre selon les horaires suivants: sixièmes à 8 h 25; cinquièmes, quatrièmes et troisièmes à 11 h. Les élèves de sixième sont libérés à 12 h 30. Les élèves de cinquième, quatrième et troisième sont libérés à 16 h. La demi-pension sera ouverte dès le lundi 6 (les demi-pensionnaires sont libérés après le repas). Les transports scolaires aller et retour sont assurés.

E

Rue du Charolais. Travaux de terrassement et de mise en œuvre d'enrobés sur la chaussée. Circulation réglementée par un alternat au moyen de feux tricolores.

Rue Nationale. Réparation d'un branchement eau potable. Circulation interdite entre la rue Jean-Jaurès et la rue Jean-Baptiste-Kléber le 22 janvier.

F

Le cinéaste américain Stanley Kramer, décédé lundi à 87 ans, a alterné au cours de sa longue carrière holywoodienne production et mise en scène avec des films aux thèmes humanistes comme Jugement à Nuremberg et Devine qui vient dîner ce soir.

| G | |
|---|--|
| OYE-PLAGE Le Platier d'Oye. – La réserve Platier d'Oye possède un obse permet d'admirer les oiseaux de retour des pays du Nord. Plusies aménagés offrent de jolies bala 5 km. | ervatoire qui passage de urs chemins |
| Ecrivez la bonne lettre dans chaque d | case. |
| Exemple: Crime contre animaux. | A |
| Film d'épouvante. | |
| Routes à éviter. | |
| Promenade en pleine nature. | |
| Mort d'un géant du cinéma. | |

(5 marks)



Au revoir les vacances.

LEAVE MARGIN BLANK

6 Lisez le texte.

The text is not reproduced here due to third-party copyright $\ensuremath{\mathbb{D}}$ constraints. $\ensuremath{\mathbb{D}}$

П

The full copy of this paper can be obtained by ordering 3657/RHD from AQA Publications Tel: 0161 953 1170

| Répo | ondez | aux questions en français. | | |
|------|-------|--------------------------------------|-------------------------|----------|
| Exer | nple: | Le kayak, qu'est-ce que c'est? | un canoë | |
| (a) | Quell | e matière scolaire est importante po | our participer au raid? | |
| | | | | (1 mark) |
| (b) | Quel | âge faut-il avoir pour y participer? | | |
| | | | | (1 mark) |
| (c) | Où le | raid va-t-il avoir lieu? | | |
| | ••••• | | | (1 mark) |
| (d) | D'où | viendront les participants? | | |
| | | | | (1 mark) |



SECTION B

Questions and answers in English.

7 A friend asks you for help in understanding this article from a teenage magazine.

The text is not reproduced here due to third-party copyright $\ \square$ constraints. $\ \square$

П

The full copy of this paper can be obtained by ordering 3657/RHD from AQA Publications Tel: 0161 953 1170

| (a) | Why are Eric's classmates jealous of him? Give three details. |
|-----|--|
| | |
| | |
| | |
| | |
| | (3 marks) |

| (b) | What are the effects of this? Give two details. |
|-----|--|
| | |
| | |
| | (2 marks) |
| (c) | What two pieces of advice are given? |
| | 1 |
| | 2 |
| | (2 marks) |

END OF TEST